



CHAPTER 113

CHAPITRE 113

Arts Development Trust Fund Act

Loi sur le Fonds en fiducie pour l'avancement des arts

Deposited May 13, 2011

Déposée le 13 mai 2011

Table of Contents

Table des matières

1	Establishment and administration of Arts Development Trust Fund
2	Use of assets of Fund
3	Minister may provide grants
4	Certification of grants

1	Constitution et administration du Fonds en fiducie pour l'avancement des arts
2	Utilisation de l'actif du Fonds
3	Pouvoir du ministre d'octroyer des subventions
4	Attestation des subventions

Establishment and administration of Arts Development Trust Fund

1(1) There is established a fund called the Arts Development Trust Fund.

1(2) Payments into the Arts Development Trust Fund shall be made in accordance with the *Gaming Control Act*.

1(3) The Minister of Finance and Treasury Board shall be the custodian of the Arts Development Trust Fund and the Arts Development Trust Fund shall be held in trust by the Minister of Finance and Treasury Board.

1(4) Payments for the purposes of section 2 shall be a charge on and payable out of the Arts Development Trust Fund.

1(5) All interest arising from the Arts Development Trust Fund shall be paid into and form part of the Arts Development Trust Fund.

1(6) The Minister of Finance and Treasury Board may invest the money in the Arts Development Trust Fund in the manner authorized by the *Trustees Act* and may invest in securities issued under the *Provincial Loans Act*.

1990, c.A-13.1, s.1; 1993, c.1, s.2; 2003, c.E-4.6, s.160; 2008, c.G-1.5, s.87; 2019, c.29, s.9

Use of assets of Fund

2 The assets of the Arts Development Trust Fund shall be used to provide grants to individuals, arts organizations and the New Brunswick Arts Board-Conseil des arts du Nouveau-Brunswick so as to promote artistic creation and excellence in the Arts.

1990, c.A-13.1, s.2; 1998, c.24, s.1

Minister may provide grants

3 For the purposes of section 2, the Minister of Tourism, Heritage and Culture may,

(a) after consultation with the New Brunswick Arts Board-Conseil des arts du Nouveau-Brunswick or a jury established by the Board, provide grants to individuals and arts organizations, and

Constitution et administration du Fonds en fiducie pour l'avancement des arts

1(1) Il est constitué un fonds appelé Fonds en fiducie pour l'avancement des arts.

1(2) Les paiements faits au Fonds en fiducie pour l'avancement des arts sont faits conformément à la *Loi sur la réglementation des jeux*.

1(3) Le ministre des Finances et du Conseil du Trésor est le gardien du Fonds en fiducie pour l'avancement des arts qu'il détient en fiducie.

1(4) Les paiements effectués aux fins de l'article 2 sont imputés au Fonds en fiducie pour l'avancement des arts et payables sur celui-ci.

1(5) Tous les intérêts produits par le Fonds en fiducie pour l'avancement des arts sont versés au Fonds et en font partie intégrante.

1(6) Le ministre des Finances et du Conseil du Trésor peut investir l'argent du Fonds en fiducie pour l'avancement des arts de la façon autorisée par la *Loi sur les fiduciaires* et peut investir dans les valeurs émises en application de la *Loi sur les emprunts de la province*.

1990, ch. A-13.1, art. 1; 1993, ch. 1, art. 2; 2003, ch. E-4.6, art. 160; 2008, ch. G-1.5, art. 87; 2019, ch. 29, art. 9

Utilisation de l'actif du Fonds

2 L'actif du Fonds en fiducie pour l'avancement des arts est utilisé pour l'octroi de subventions à des particuliers, à des organismes voués aux arts et au Conseil des arts du Nouveau-Brunswick — New Brunswick Arts Board afin de promouvoir la création artistique et l'excellence dans le domaine des arts.

1990, ch. A-13.1, art. 2; 1998, ch. 24, art. 1

Pouvoir du ministre d'octroyer des subventions

3 Aux fins d'application de l'article 2, le ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture peut :

a) après consultation avec le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick — New Brunswick Arts Board ou avec un jury établi par le Conseil, octroyer des subventions à des particuliers ou à des organismes voués aux arts;

(b) provide grants to the New Brunswick Arts Board-Conseil des arts du Nouveau-Brunswick.

1990, c.A-13.1, s.3; 1990, c.N-3.1, s.17; 1992, c.2, s.7; 1998, c.24, s.2; 1998, c.41, s.10; 2000, c.26, s.24; 2007, c.10, s.17; 2012, c.39, s.15; 2012, c.52, s.6

Certification of grants

4(1) The Minister of Tourism, Heritage and Culture shall certify to the Minister of Finance and Treasury Board the amount of the grants provided under section 3.

4(2) When the Minister of Tourism, Heritage and Culture certifies the amounts of the grants provided, the Minister of Finance and Treasury Board may rely on the amount so certified.

1990, c.A-13.1, s.4; 1992, c.2, s.7; 1998, c.41, s.10; 2000, c.26, s.24; 2007, c.10, s.17; 2012, c.39, s.15; 2012, c.52, s.6; 2019, c.29, s.9

N.B. This Act was proclaimed and came into force September 1, 2011.

N.B. This Act is consolidated to December 20, 2019.

b) octroyer des subventions au Conseil des arts du Nouveau-Brunswick — New Brunswick Arts Board.

1990, ch. A-13.1, art. 3; 1990, ch. N-3.1, art. 17; 1992, ch. 2, art. 7; 1998, ch. 24, art. 2; 1998, ch. 41, art. 10; 2000, ch. 26, art. 24; 2007, ch. 10, art. 17; 2012, ch. 39, art. 15; 2012, ch. 52, art. 6

Attestation des subventions

4(1) Le ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture atteste auprès du ministre des Finances et du Conseil du Trésor le montant des subventions octroyées en vertu de l'article 3.

4(2) Lorsque le ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture atteste le montant des subventions octroyées, le ministre des Finances et du Conseil du Trésor peut se fier au montant des subventions ainsi attesté.

1990, ch. A-13.1, art. 4; 1992, ch. 2, art. 7; 1998, ch. 41, art. 10; 2000, ch. 26, art. 24; 2007, ch. 10, art. 17; 2012, ch. 39, art. 15; 2012, ch. 52, art. 6; 2019, ch. 29, art. 9

N.B. La présente loi a été proclamée et est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2011.

N.B. La présente loi est refondue au 20 décembre 2019.